

bo 68. magyar- finn barátsági gyűlés szatymazon

vid/sk/m/la

1966. december 8.

csütörtökön délután csongrád megye székhelyére, szegedre látogatott erdem olavi raustila, a finn köztársaság budapesti nagykövete. a vendéget a megyei párt és tanácsszékház épületében török lászló, a csongrád megyei tanács vb. elnöke és a megyei tanács más vezetői fogadták és tájékoztatták a terület gazdasági és kulturális helyzetéről.

a finn nagykövet ezután megtekintette a szegedi móra ferenc muzeum néhány kiállítási termét, majd szatymaz községbe, a finn-magyar barátság nevet viselő termelőszövetkezetbe látogatott. itt széli jános országgyűlési képviselő, a tisz elnöke fogadta a finn nagykövetet, aki részt vett a szövetkezetben rendezett magyar- finn barátsági gyűlésen. a rendezvényen katona sándor országgyűlési képviselő, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet, majd felszólalt erdem olavi raustila nagykövet is. /mti/

...-

bb 67. elutazott az észak-ír testvérpárt delegátusa

t sl/sk/m/la

1966. december 8.

csütörtök este elutazott budapestről betty sinclair, az észak-írországi kommunista párt központi bizottságának titkára, aki pártjának delegátusaként részt vett az mszmp 9. kongresszusán.

a vendéget szirmai jenő, a központi bizottság tagja bucszattatta a ferihegyi repülőtéren. /mti/

...-

- v é g e -

21.15/-n

21.12.15

-40-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1966. december 9.

bb. 1. az operaház tagjainak vendégszereplése külföldön

i ol/gk/gy/cz

1966. december 9.

az év utolsó hónapjában is több magyar operaházi tag szerepel vendégként a külföldi dalszínházak színpadain. moldován stefánia például a szovjetunióban vendégszerepel; baku és ufa közönsége előtt lép fel „a trubadur”, leonórája-ként és két angyal előadáson éneklő tatjana szerepét. bartha alfons is a szovjet operakedvelők vendége lesz ebben a hónapban, leningrádban és ogyesszában a rigoletto és a travia-ta előadásain. komlóssy erzsébet bulgáriába utazik, várna és szófia közönsége hallhatja amneriszként az aida előadásán és bizet közkedvelt operájában, a carmen címszerepében.

kishegyi árpád olaszországban, réti józsef és eszenyi imre franciaországban, koltay valéria és udvardy tiber kanadában, illetve- az usa-ban énekel, erdélyi miklós pedig törökországban lép vendégként karmesteri dobogóra. /mti/

...-

bb. 3. borzvadászat a bakonyban

vid ká/sk/gy/cz

1966. december 9.

a bakonyban megkezdődött a borzvadászat. az erdészek szerint ebben az időszakban a legkövérebb az állat és a prém minősége is ilyenkor a legalkalmasabb ipari célokra. a szürkés bundájú erdei vad zsirját bőrpolásra, a szőrét pedig ecsetek készítésére használják. a bakonyban elég gyakori borzok vadászatához ásó is szükséges, az állatok ugyanis ilyenkor már 2-3 méterre lehúzódnak oduikba. /mti/

21.12.15

...-

-1-

bb. 2. kétezer fémforgácsoló-tanulót igényel évente az ipar - a maróslétszám egyharmadát a lányoknak tartják fenn

i hi/gk/sr/gy/cz

1966. december 9.

a fiatalok továbbtanulásának elősegítésére a fővárosi tanács bővíti a szakmunkásképzés kereteit, s már 1967-ben mintegy háromezernél több - összesen körülbelül 22 000 - budapesti fiatal tanulhat szakmunkásképző iskolában. különösen az úgynevezett nehezen benépesíthető szakmákat - közöttük elsősorban a fémforgácsolást - karolják fel és népszerűsítik a munkaügyi szervek. a különböző foglalkozási ágak sajátosságait vizsgálva például felhívják a figyelmet arra, hogy a fémforgácsolás - tehát az esztergályos, a marós és a köszörűs szakma - korántsem tartozik a nagy fizikai erőt igénylő foglalkozási ágak sorába, itt inkább a sokoldalú elméleti és gyakorlati képzettség, felkészültség a fontos. a magasabb szakmai tudás a havi keresetben is megmutakozik. egy közepes képességű forgácsoló munkás viszont 2 400 - 2 600 forintot visz haza. a forgácsolást nemcsak a viszonylag jó kereseti lehetőség miatt ajánlják a fiataloknak, hanem azért is, mert ebben a foglalkozási ágban a nők is megfelelő munkaalkalmat találhatnak, különösen a köszörűs és a marós szakmában. éppen ezért a munkaügyi szervek intézkedésére marósnak a beiskolázható létszám 30 százalékára lányokat vesznek fel.

a fővárosi üzemek évente több mint kétezer új forgácsoló szakmunkástanulót igényelnek. a képzési idő mindhárom fémforgácsolási szakmában általános iskolai végzettséggel három év, érettségivel másfél év. a tanulók a kiképzési idő alatt munkaruhát és ösztöndíjat kapnak. a harmadik év második felében - megfelelő tanulmányi eredmény esetén - a fiatalok vállalati állományban, teljesítménybérben dolgozhatnak, s 600 forinttól 1 000 forintig terjedő keresetet érhetnek el.

egyébként az esztergályos szakmákban a munkaügyi minisztérium bevezette az emelt szintű képzést. a tanulók a szakmunkásképzés mellett megszerzik azt a jogot is, hogy a középiskola harmadik osztályában az esti tagozaton munka mellett befejezhessék középiskolai tanulmányaikat és érettségit tegyenek./mti/

Leli

.-. ■

-2-

bb. 4. a riporter: bessenyei ferenc - új rövidfilm készülőben

i s/hné/sr/gy/cz

1966. december 9.

a magyar filmgyártó vállalat 2-es számú stúdiójában az elmúlt években számos olyan riport, dokumentum, kis játék-, ismeretterjesztő- és oktatófilm készült, amely a nemzetközi fesztiválok sikert aratott. éppen ezért nagy érdeklődés előzi meg az új rövidfilmek bemutatóját. még ezévből több kisfilmet fejeznek be a könyves kálmán köruti műtermekben. cigány tamás rendező, szabó lászló sakk-nagymester közreműködésével „a sakk története”, címmel forgat filmet. szabó d. páál rendező népszerű tudományos filmet készít „az emberi test”, címmel. a film érdekessége, hogy egyetlen szó sem hangzik el benne, csupán a zene hangjait használta fel a rendező aláfestésül, miközben élő alakok és makettek mutatják be az emberi szervezetet. bodrossy felix új technikai eljárással a rajzfilm- és a bábfilm technikájának ötvöztetésével készíti „kemet istenei”, című filmjét, amelynek témáját az egyiptomi mitológiából vette. az új technikai eljárás már felkeltette a külföldi szakemberek érdeklődését és nagy figyelemmel kísérik a film forgatását.

kiss józsef rendező riportfilmet készít egy falusi család életéről. ugyancsak ő rendezte azt a filmet, amelyben a dunaujvárosi vasmű igazgatóját interjúolja meg a riporter, aki ezúttal bessenyei ferenc, a madách színház színművésze. „metamorfózis”, címmel mutatják majd be timár istván rendező alkotását, amelynek hősei orvostanhallgatók./mti/

.-.

bb. 5. könyvajándék a grazi magyaroknak

i fe/lk/sr/gy/cz

1966. december 9.

a grazi magyar egyesület könyvtára karácsony előtt újabb kötetekkel gazdagodik. a magyarok világszövetségének könyvajándék-csomagja mai magyar írók és ismert klasszikusok alkotásait tartalmazza./mti/

Leli

.-.

-3-

bb. 11. tizenháromféle új gyártmány a kender-jutagyrban - zsák nyílászarmából

i sz/tné szb vg

1966. december 9.

a váci ut egyik régi üzeme, a kender-jutagyr 80 éves fennállása óta mindig jutaszáket, csomagoláshoz szükséges különböző jutaszövetet készített. most a textiliparnak ebben az ágába is „betörték”, az új alapanyagok, a természetes szálak anyagokat itt is mesterséges szálakkal akarják összeházasítani, vagy helyettesíteni. a kender-jutagyrban néhány hónappal ezelőtt megkezdett gyártmányfejlesztés eredményeként máris 13féle új cikket ajánlanak a kereskedelemnek, illetve közvetlenül a felhasználóknak.

a jutagyrak felkutatották milyen elfekvő fonalakkal rendelkeznek más üzemek, s megállapították, hogy azokat hogyan használhatják. a kőványi textilművekben például olyan szintetikus és viszkózkeveréket találtak, amelyből könnyű, tartós és higiénikus cukraszáket szőhetnek. régi gépek átalakításával ugynevezett fergőszálak, hálászóvősi burgonyaszákekat tudnak előállítani. csupán erre az új cikkre egymillió darabos külföldi megrendelést várnak. szintén exportra, megkezdtek a jutaszákek nylonfőlével történő bélelését. a műtrágya szállításához szükséges féllabéléses zsákekból ebben az évben 210 000-et gyártanak, de jövőre már előreláthatólag egymilliót adnak majd át a külkereskedelemnek. felajánlották a kereskedelemnek, hogy a különböző vetőmag szállításához más-más színű száket készítsenek és szignológépet is vásároltak, hogy a zsákekat elláthassák jelzéssel.

a jövő év elején érkezik meg elaszországból a covema cégtől vásárolt gépser, amellyel egészen újszerű ugynevezett nyílászarmák készíthetnek. a gépserhez szálhúzóberendezés is tartozik és a polipropilén szemcsés alapanyagából ezzel állítják elő a szálmához hasonló széles, lapos szákat. a nyílászarma szövetéből rendkívül erős, tartós zsákekat tudnak szőni. a nyílászarma szövet egyébként csomagoláson kívül sok más célra is felhasználható és erre vonatkozóan szintén megkezdtek a kísérleteket, illetve a piackutatást. /mti/

8.55/ju 940Pac

-6-

me

bb. 10. az új konstrukció

i fe/lk/e sr cz

1966. december 9.

a budapesti műszaki egyetem mezőgazdasági géptani tanszékén hetek óta tartó érdekes kísérleten dolgoztak a tanszék munkatársai. a kísérlet célja: olyan traktor-vezetőfülke kialakítása volt, amely maximális biztonságot nyújt a könnyen berülő traktor vezetőjének.

a kísérleti fülkét a napokban a vörös csillag traktor-gyár vezető szakembereinek jelenlétében maximális terhelési próbának vetették alá. mintegy három méter magasból 7 mészasúlyt ejtettek a vezetőfülkébe.

a kísérlet eredménye a tanszék tervezőit igazolta: a fülke a nagy megterhelést jól bírta, sértetlen maradt. /mti/

bb. 12. sorozatban készül a felfújható ágybetét, jön a matracfotel

i szf/gk/e vg bs

1966. december 9.

kevés ipari termék lett olyan rövid idő alatt világmárka, mint az országos gumipari vállalat palma gyáregységének felfújható gumimatrac, sáterrú alakítható, levegővel töltött bordázatu gumicsónakja, kagylófotelje és a többi kedvelt kempingcikke. a palma műszaki „varázslói”, a kagylófotel továbbfejlesztése révén újabb ötletes felfújható termékfajtával gazdagították a választékot. a fotel, amely eddig a sátertábor ülőalkalmatossága volt, most néhány mezdulattal kényelmes fekvőhelyé alakítható. a gyár már előállította az új termék mintapéldányait.

a palma másik új cikke az ágybetét, amely ugyancsak felfújható és leereszthető, mint a matrac. úgy alakították ki, hogy ne csak kempingberendezési tárgyként, hanem az otthonokban a kárpított ágybetétek helyett is használható legyen. a felfújható ágybetétet már sorozatban gyártják. /mti/

9.00/ju 940Pac

-7-

me

bb. 13. tervező vállalat segítsége az új mezőgazdasági épületek üzemeltetéséhez

1 la/ká/e cz

1966. december 9.

az utóbbi években a mezőgazdasági üzemekben többszáz korszerű, gépesített tehénistálló épült, megfelelő üzemeltetésük módszerei, a hagyományos állattartásítól eltérő új technológiai eljárások azonban még nem eléggé ismertek, ezen kíván segíteni az épületek tervezője, az agroterv most megjelent használati útmutatójával, amely az állatgondozók szakmai ismeretbővítésének lesz fontos eszköze, a fényképekkel és rajzokkal gazdagon illusztrált füzet részletesen ismerteti az 1962 óta épülő hatféle tehénistálló munkafolyamatait és munkaeszközait.

az új kiadvány egyébként az agroterv-füzetek nyáron megindult sorozatában látott napvilágot, a sorozatban már megjelent a mélytalmas tejőházak használati útmutatója és a mezőgazdasági épületek korrózió elleni védelmét ismertető füzet, rövidesen közrebocsátják a csibenevelők, a sertésfiázatok és a sertéshizlalók útmutatóját, ezenkívül füzet készül a mezőgazdasági épületek felújításáról, karbantartásáról is. /mti/

bb. 15. „béke-barátság,, vonat fejer megyéből a szovjetunióba

vid/hné/e fm cz

1966. december 9.

az mszbt és az ibusz fejer megyében megkezdte a szervezőmunkát a jövővi legelső béke és barátság-vonat indítására, amely a tervek szerinti március 30-án indul 300 fejer megyei delegációval a szovjetunióba, felszabadulásunk évfordulóját ez a csoport leningrádban ünnepli meg, ahol részt vesz az évfordulóra rendezendő ünnepségen, a jövővi első fejer megyeit később kemárem-győr, majd vas és azt követően kemárem megyékből követik hasonló barátság-vonatok, amelyek utasai kijevet, leningrádot és moszkvát látogatják meg.

a nagy októberi szocialista ferradalem 50. évfordulójának évében egyébként az eddigiek szerint a kijev-moszkva-vonalon tiz, a kijev-keningrad-moszkvaival együtt tehát összesen 14 béke-barátság-vonat indul hazánkból a szovjetunióba. /mti/

..

9.02/3u 10-Puc

-8-

Wka

bb 14. december 18-21 között vietnami szolidaritási napokat tartanak a magyar fiatalok - gyűlések, demonstrációk, vietnami műszkek a programban

1 di hné vm sr

1966. december 9.

december 18-21 között vietnami szolidaritási napokkal köszöntik hazánkban a fiatalok a délvietnami nemzeti felszabadítási front megalakulásának hatodik évfordulóját, a demokratikus ifjúsági világszövetség felhívására hasonló megmozdulásokra kerül sor a földkerekség legkülönbözőbb országában is, az új nemzedék legjobbjai, a haladó diák- és egyéb ifjúsági szervezetek tagjai valamennyi kontinensen felemlik szavukat az egyesült államok vietnami agressziója ellen, megkérdőjelezzik a johnsen-kormány háborus politikáját, hitet tesznek a hős vietnami hazafiak igazságos ügye mellett, s újult erővel emelik fel szavukat a konfliktus mielőbbi békés rendezése mellett.

a kisz központi bizottságának titkársága határozatlan csatlakezett a demokratikus ifjúsági világszövetség kezdeményezéséhez, arra szólította a magyar ifju kommunisták népes táborát, ifjúságunk minden rétegét, hogy adjon újabb megyőző bizonyítást szolidaritásáról, internacionalizmusáról, segítőkészségéről, legjobb hagyományai szellemében köszöntse nagyszabású eseménysorozattal a délvietnami felszabadítási front megalakulásának évfordulóját, s zárja a vádeljuk az imperializmust-mozgalom idei akcióinak sorát.

a vietnami szolidaritási napok programjában az ország valamennyi kisz alapszervezetében különböző összejöveteleket, taggyűléseket és más rendezvényeket tartanak a fiatalok, megismerkednek a délvietnami nemzeti felszabadítási front történetével, harcaival, sikereivel, amelyek az egész haladó emberiség tiszteletét, rokonszenvét kivívták, tiltakozó gyűléseken és más demonstrációkon foglaltak állást az egyesült államok barbár vietnami agressziója ellen, elítélik a vietnami demokratikus köztársaság békés településeinek bombázását, a háboru lépcsőzetes kiterjesztésének politikáját, a mérges gázok és vegyi anyagok bevetését, a hazafiak brutális üldözését, a nemzetközi jog durva megsértését, nyiregyházán, salgótarjánban, tatabányán, zalaezerszegen és dunaujvárosban a kisz központi bizottságának közreműködésével rendeznek nagygyűléseket, amelyekre a délvietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőtársának és a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetségének vezetőit is meghívják.

/falyt.köv./

9.08/3u 10-Puc

-9-

Wka

/bb 14. december 18-21 között.....1.felvt./vm

a nagygyűlések fórumán egy-egy országrész fiataljai hallatják szavukat, s köszöntik a jubiláló délvietnami nemzeti felszabadítási frontot. a demokratikus ifjúsági világszövetség és a kisz központi bizottsága közös rendezésében nagyszabású demonstrációra kerül sor debrecenben is. budapesten megnyitják a szolidaritás vietnammal című kiállítást, amelynek anyagát a főváros után a különböző megyeszékhelyeken is bemutadják.

számos üzemben, bányában, termelészövetkezetben újabb vietnami műszakok bizonyítják maguk, hogy ifjúságunk tetteikkel is készen áll a szabadságukért és függetlenségükért harcoló hazafiak támogatására. a kötelezettségeiken felül végzett munka ellenértékével - csakugy, mint eddig - a kisz központi bizottságának 172-525 k 95-ös szolidaritási csekkszámláját gyarapítják majd a fiatalok./mti/

bb.17. 1.3 percnként készül egy televízió székesfehérvárott

vid lk vm ki

1966. december 9.

a székesfehérvári villamossági-, televízió- és rádiókészülékek gyárában a televízió végberendezésben végrehajtott rekonstrukció után számos műszaki és ösztönző intézkedést vezettek be. a három gyártó szalag anyagellátását és az anyagszállítását teljesen gépesítették, rendezték a normákat, bevezették a minőségi premizálást. havonta értékelik a szalagok és brigádok munkáját minőségi szempontból. a legjobb brigádok között havonta 120.000-130.000 forint minőségi prémiumot osztanak ki. a műszaki, szervezési és premizálási intézkedések hatására javult a minőség, gyakorlatilag eltértek, hogy a televízió gyáregységet hibátlan készülékek hagyják el. a vég-szerelde mindhárom szalagjáról négy percnként egy-egy televízió kerül le. a három szalagot figyelembevétel a székesfehérvári vtrgyben naponta 1.3 percnként kerül raktárba vagy kiszállításra egy televízió./mti/

9.12/ju 10-Per

-10-

RR

bb 16. 1967 októberében ünneplik a pécsi egyetem alapítását, a magyar felsőoktatás 600 éves jubileumát

vid j vm fm

1966. december 9.

a magyar felsőoktatás kezdetének, a pécsi egyetem alapításának 600. évfordulóját 1967. október második hetében ünneplik. a program előkészítésére országos szervezőbizottság alakult dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével, a tudományos élet budapesti és pécsi képviselőinek részvételével. a jubileumi ünnepek színhelye pécs lesz; ezt a városi szervek képviselőiből alakult operatív bizottság készíti elő. a főbb vonalaiban már összeállított program szerint a megnyitás után tudományos ülésszakok kezdődnek az egyetem történetéről, az orvosbiológia és a család történetéről tárgykörében, hazai és külföldi szakemberek előadásával.

az évfordulóra pécsi jubileumi albumot ad ki, amely a város rövid történetét, jelen életét, művészeti, tudományos, kulturális fejlődését foglalja össze. az állam- és jogtudományi kar a középkeleti pécsi egyetem történetét, valamint az egyetem felszabadulás utáni munkásságát feldolgozó tanulmánykötetet bocsát ki. az orvostudományi egyetem az akadémiai akták 1967 szeptemberében megjelenő füzeteiben teszi közzé tudományos eredményeit. a tanárképző főiskola évkönyve és a mta dunántúli tudományos intézetének „értekezések” című szokásos évi kiadványa ünnepi jelleggel lát napvilágot.

a jubileumi ünnepekre meghívják a prágai, krakkói, bécsi, bolognai egyetemek, a lvevi egyetem és főiskola képviselőit, valamint pécs testvérvárosai, a finnországi lahti és a franciaországi dijoni vezetőit. a tudományos ülésszakokra a magyar tudományos akadémia küld meghívót az illető területek szaktudósainak.

a jubileum kapcsán említésre kívánkozik, hogy a 600 évvel ezelőtt alapított pécsi egyetem éppen napjainkban éli virágkorát: 600 millió forintos beruházással 1970-ig felépül az új egyetemi városrész. az idén már ennek első részeként került átadásra a 400 ágyas klinikai épülettömb és az egyetemi negyed több kiszolgáló épülete. az építkezés jelenleg is jó ütemben halad és a jubileumi ünnepekkig a teljes beruházási összegből mintegy 400 millió forintot használnak fel./mti/

9.18/ju 1025Per

-11-

RR

bb 19. Kijelölték a jövő évi országos mezőgazdasági kiállítás
„Válogatott keretét”, a baranyai állattenyésztő gazdaságokban

vid ká tr vm

1966. december 9.

Baranya megye híres állattenyésztő gazdaságaiban megkezdődtek az előkészületek a jövő évi országos mezőgazdasági kiállításra. A megyei állattenyésztési felügyelőség munkatársai, a gazdaságok szakembereivel közösen az elmúlt napokban kijelölték a „Válogatott keret”, -et. hat állami gazdaság és tíz termelőszövetkezet szándékozik részt venni a kiállításban legesebb, legjebb állataival. Szarvasmarhá- ból százas, lóól és sertésből tízes-tízes, juhól húszas, baromfi- ból pedig ötvenes létszámú keretet állítottak fel. A bemutatásra szánt állatokat rendszeresen ellenőrzik: mérik termelésüket és vizsgálják egészségi állapotukat.

Baranyában az uralkodó állattenyésztési ágazat a szarvasmarha- tartás, erre vall a kijelölt állatok nagy száma is, a keret leg- többet igéző „tagja”, a gersei béke tsz. csöpi nevű tehene, amely a mostani laktációban előreláthatóan tízezer liter tejet ad, a gersei állattenyésztők a nagy tejhozamu állatot családijával együtt akarják bemutatni Budapesten. A kijelölt állatok között van a bara- nyában kitenyésztett „szentegéti ló”, is, amelyet a szakértők a legjobb magyar gazdasági lótipusnak jelöltek meg. Ugyancsak bemu- tatják a kiállításon a bárri baromfinemesítő telep snaver-tyukjait, amelyek az ideán átlagosan 260 tojást tojtak.

A baranyai állattenyésztő gazdaságok addig minden kiállításon jól szerepeltek. A legutóbbi országos mezőgazdasági kiállításon két nagydíjat, tizenkét első, öt második és négy harmadik díjat ítéltek oda a bíráló bizottság a baranyai tenyésztőknek. /mtl/

bb 24. Hetvenegy agronómus-lakást építettek, illetve vásároltak a vas megyei termelőszövetkezetek

vid ká sk vm

1966. december 9.

A vasi termelőszövetkezetekben a mezőgazdasági szakemberek zöme nagy hozzáértéssel dolgozik, s kivívta a szövetkezeti parasztság elismerését, bizalmát. A közös gazdaságok jelenleg 234 képzett mező- gazdaszt foglalkoztatnak. A mezőgazdászok mintegy 35 százaléka azon- ban más vidékről jár munkahelyére. A legtöbb szövetkezetben a veze- tőség a lehetőségeken belül igyekszik megoldani szakembereinek lakás- gondjait. Az utóbbi három évben 30 szolgálati lakást építettek, s 41-et vásároltak a vasi közös gazdaságok. /mtl/

9.15/14 1025 Puc

-12-

PKK

bb 18. színes falburkoló üvegcsempék készülnek mis- kolcon

vid Lk szb k1

1966. december 9.

A miskolci üvegyárban fokozatosan rendezkednek be az építészeti üvegek gyártására. Ezzel kapcsolatban a gyárban már korábban nagyobb arányú rekonstrukció kezdődött. Ennek során, egyebek között, a 200 személyes mőzsa, fekete-fenér rendszerű öltöző-fürdő, továbbá a karbantartó mőhelyeken kívül, olvasztókemencéit együtt elkészült az egyik új üzem- csarnok. A kemencében már megkezdtek a különböző méretű és színű színes üveglapok, csempék kísérleti gyártását. A min- tadarabokat egyelőre nyolc színben, többféle méretben készí- tik. A mintákat még ebben a hónapban eljuttatják a tervező- intézeteknek, iprodáknak, építési vállalatoknak, s a felhasználók igényétől függően a jövő évben rendszeresen rátérnek a kért üvegfajták tömeggyártására.

Már épül egy másik üzemcsarnok is, és benne egy nagytel- jesítményű, földgázüzelésű - hőhasznosítóval, füstelszívó berendezéssel ellátott - különleges olvasztókemence. A terv szerint a jövő év közepén ebben az üzemszármban is megkezdik a különböző - egyebek között színes drótbetétes - építészeti üvegek üzemserű gyártását. A rekonstrukció eredményeként jövőre a különböző építészeti üvegekből mintegy 200 000 négy- zetmétert készíthetnek, illetve bocsáthatnak az építkezők rendelkezésére. /mtl/

bb 20. az utcán garázdaütköztek - öt hónapi szabadságvesztés

vid hné szb fm

1966. december 9.

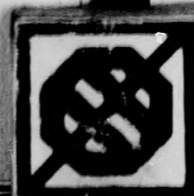
Kazai Gábor, 28 éves és Dinea Pál, 26 éves sajtószent- péteri lakosok ittasan a helyi eszpresszóba tartottak. Utköz- ben minden ok nélkül az egyik járókelőre támadtak. Utlegelték, rugdosták, s a megtámadott ember, hogy a további bántalmazás- tól meneküljön, a közeli kerítésen akart átmászni, de a ke- rítés hegyes vaspántja a combjába furódott. S megesebesítette.

A miskolci járásbíróóság garázdaságért Kazai Gábor öt hó- napi szabadságvesztésre, Dinea Pált öt hónapi - 20 százalékos bér csökkentés mellett - javító-nevelő munkára ítélte. /mtl/

9.30/14 1025 Puc

-13-

PKK



bb 21. kisfilm az utolsó sárközi pákásról

vid tné vm fm 1966. december 9.

Kisfilmet készítettek a szekszárdi amatőr filmstúdió munkatársai kis juhász Istvánról, báta község utolsó halász-pákászáról, a 80. életévében járó ember a sárközi és a dunamenti vadvizek, halászhelyek legjobb ismerője, az egykori nádregesleg élő szentanyja, még ma is elmegy csukázni, meg harosázní egynevezett butykálószer-számával.

sok nagy halat fogott életében, egyszer azonban majdnem őt ragadta el egy a dunán: több mint kétszáz évvel ezelő óta akad a horgára.

pista bácsi a halpaprikát főzés kiváló mestere, azonkívül citerázik és a fatu mesemondója is. Ötven mesét, régi históriát elmesélte egyfolytában, ha jó hangulatban van, senki sem ismeri nála jobban a környékbeli szőlőhegyek és a haldani betyárok történetét.

/mti/

bb 22. jövőre a két megye közös gazdaságai kapnak műtrágyát vízi uton a tvk-ból

vid lk vm ki 1966. december 9.

a tiszai vegyikombinát műszaki vezetői két fontos feladatot oldottak meg a pártkongresszusi versenyben. Üzembe helyezték az évi 7 millió polietilén zsákot készítő gyárat és megszervezték a műtrágya szállítását a vasutnál olcsóbb vízi uton, ezzel enyhítették az ország raktározási és szállítási gondjait is. a légmentesen zárható műanyag zsákokba csomagolt műtrágya ugyanis nem tapad össze és raktárak hiányában, az időjárástól függetlenül, a szántóföldeken is tárolható. a nyári hónapokban kísérletként tiszapalkonya és szeged között vízi uton szállították a műtrágyát. a tiszai víznyelvény között eddig több mint 14 000 tonna műtrágyát továbbítottak a csongrád megyei termelősövetkezetekbe. a kombinát vezetőknek számítása szerint a hajót bevált, s mintegy 30 százalékkal olcsóbb, mint a tengelyen történő szállítás.

/folyt.köv./

9.35/ju 1025Pec

-14-

PKK

/bb 22. jövőre.....1.folyt./vm

ezért az eddigi tervek szerint jövőre jól gépesített hajókikötőket építenek tiszaszederkényben, tiszazugon, szolnokon, csongrádon és szegeden. ezekre a kirakodókra 60.000 tonna - műanyagzsákba csomagolt - műtrágyát visznek majd az uszályok. így jövőre már két nagy alföldi megye, szolnok és csongrád közös gazdaságainak szállítanak műtrágyát vízi uton a tvk-ból./mti/

bb 23. egy évvel megrövidítik az oroszlányi xxii-es akna építésének idejét

vid lk vm ki 1966. december 9.

a hazai szénbányászatban szinte példátlan gyorsasággal épült az oroszlányi xxii-es akna, ahol a beruházó, a tervező, az építő és a szerelő vállalatok közös brigádban versenyeznek a szocialista címért. elhatározták, hogy egy évvel megrövidítik az akna építési idejét és 1968-ra befejezik a beruházást. így a 10,5 millió tonna szénvagyonu bánya a tervezett 1973 helyett már 1970-re eléri a napi 170 vagonos termelést.

oroszlányon ez lesz az első olyan bánya, ahol három akna működik majd. ugyanis két olyan egymás feletti mezőt alakítanak ki, amelyek szintkülönbsége eléri a száz métert. az alsó szintről függőleges, a felsőről lejtős aknán át jut majd felszínre a szén. a dolgozók szállítását, a levegő-ellátást közös légaknával oldják meg. a lejtős akna már elkészült, s befejezéshez közelodik a másik kettő építése is. a légaknán megkezdték a szállítóberendezések üzemi próbáit. a szénszállító függőakna tornyát a jövő hónapban állítják fel.

itt helyezik majd üzembe az első hazai automatikus csillebetelő berendezést. a bányászok munkáját megkönnyítő pneumatikus szerkezet a föld alatt és a felszínen is automatikusan továbbítja a szállító kasba az üres, illetve a megrakott csilléket. a szerkezet a forgalomhoz igazodva dolgozik és ezzel összhangban szabályozza a védelmi berendezéseket is. így nemcsak a nehéz fizikai munkától mentesülnek a dolgozók, hanem egyenletesebbé válik a szállítás, biztonságosabbá a bányamunka./mti/

9.40/ju 1025Pec

-15-

PKK

bb 25. tavaszra megépül a nyugat-dunántul legnagyobb mesterséges víztárolója

vid ká tr vm

1966. december 9.

a zala megyei csömödér község határában ez évben kezdték meg a nyugat-dunántul legnagyobb mesterséges víztárolójának építését. a völgyet hét méter magas gáttal zárják el, s így csaknem egymillió köbméter víz tárolására alkalmas mesterséges tavat képeznek ki. a gátrendszer háromnegyedrésze már elkészült, a bár az utóbbi napok esőzései miatt átmenetileg szünetel a munka, tavaszra befejezik az építkezést, megkezdik a tó feltöltését. 1967-ben öntözésre fogják az eddig csak kárt okozó vizet./mti/

--

bb 27. benedek jenő temetése

tné-Lm -cz

1966. december 9.

pozsony melletti repülőszerecsétienség áldozatául esett dr. benedek jenőnek, a magyar jogász szövetség volt főtitkárának temetése szombaton déli 12 órakor lesz a kerepesi uti temetőben. benedek jenőt az igazságügyminisztérium, a legfőbb ügyészség és a magyar jogász szövetség saját halottjának tekintik./mti/

--

bb 28. közlekedési balesetek

i fe/lk-Lm -cz

1966. december 9.

békéscsabán gyertyák jános 46 éves ktsz dolgozó, helyi lakos kerékpárjával féktávolságon belül egy autóbussz elé kanyarodott, amely elütötte. gyertyák jános olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházbaszállítás közben meghalt.

budapesten a 6. kerületben a majakovszkij utca és a kertész utca kereszteződésénél reischer jánosné 54 éves nyugdíjast egy motorkerékpár elütötte. az asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

--

11.03/ju 1130P¹

-16-

MA

bb 26. a lottó e heti nyerőszámai

Lk-Lk -cz

1966. december 9.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint tisztalökön, a járási művelődési házban megtartott Lottósorsoláson a 49. játékhéten a következő számokat húzták ki:

24, 29, 55, 56, 65
/mti/

--

bb 29. veszprém és bács-kiskun megye németlakta községeiben

i fe/tné-Lm fm

1966. december 9.

december 10-15 között kulturális eseménysorozatot rendez a magyarországi német dolgozók demokratikus szövetsége. az egymást követő napokon pula, vaskút, nemesnádudvar, kunbaja, gara és csátalja községekben megrendezendő műsoros esten a hajósi nemzetiségi művészegyüttes szórakoztatja a közönséget. ezt megelőzően dr. wild frigyos, országgyűlési képviselő, a szövetség főtitkára hazánk bel- és külpolitikai helyzetéről tájékoztatja a németajku lakosságot./mti/

--

bb 30. emlékülés salgótarjánban a moszkvai csata 25. évfordulója alkalmából

vid tné-Lm fm

1966. december 9.

a tit nógrád megyei történelmi és hadtudományi szakosztálya, valamint a magyar történelmi társulat nógrád megyei csoportja pénteken emlékülést rendezett salgótarjánban a moszkvai csata 25. évfordulója alkalmából. dr. borus józsef kandidátus, a magyar történelmi társulat főtitkára méltatta a moszkvai csata történelmi jelentőségét.

az emlékülést követően a tit tájékoztatót rendezett a jövő évi országos történész vándorgyűlés előkészületeiről. bejelentették, hogy 1967. áprilisában salgótarjánban rendezik meg a magyar történelmi társulat szokásos évi történész vándorgyűlését, amely egyben a nagy októberi szocialista forradalom ötvenedik évfordulóját köszöntő jubileumi ünnepek magyarországi eseményeinek kezdetét is jelenti./mti/

--

12.05/ju 12 35P¹

-17-

MA



a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 27. számú hír / benedek jános temetése / első mondatában a szöveg helyesen:

/mti / 12 órakor lesz a kerepesi temetőben.

--

bb 31. kádár jános fogadta a vietnami pártküldöttséget

tr-lm sr

1966. december 9.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására a 9. kongresszuson részt vett a vietnami dolgozók pártja küldöttsége le duc tho-nak, a politikai bizottság tagjának, a szervezési és káderügyek titkárának vezetésével. a vietnami testvérpárt küldöttségét pénteken fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára. a szívélyes, elvtársi légkörben folytatott beszélgetésen részt vett komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, puja frigyos, a központi bizottság tagja, a külügyi osztály vezetője, és dr. pehr imre, a magyar népköztársaság hanoi nagykövete. /mti/

--

bb 32. időjárásjelentés

tr-lm -cz

1966. december 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1966 december 9-én, pénteken délben:

nyugat felől havazások

a nyugat-európa felett elhelyezkedő alacsony nyomású légköri képződmény déli részén különböző hőmérsékletű légtömegek áramlanak közép-európán át kelet-európa északi rész felé. gyors vonulásuk során sokfelé hózáporokat, esőket okoznak, sőt hollandiában zivatarokat is. európa leghidegebb területe továbbra is a szovjetunió része, ahol az elmúlt évek átlagánál 8-10 fokkal alacsonyabb a hőmérséklet.

/folyt. köv/

13.15/ju 1405Pue

-18-

mk

bb 32. / időjárásjelentés... 1. folyt. /-

hazánkban csütörtökön változóan felhős volt az égbolt. kisebb csapadék csak a balatontól északra fekvő területen és a tiszta felső szakaszának néhány helyén hullott. a nappali felmelegedés 2-6 fokot ért el. pénteken hajnalban általában plusz 2- minusz 2-, a délnyugati megyékben helyenként minusz 4- minusz 5 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán országszerte erősen felhős, főként nyugaton sokfelé ködös volt az idő. egy-két helyről ködszítást jelentettek. 11 órára általában plusz 3 - minusz 2 fokos hőmérsékletek alakultak ki.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 4,8 fok volt, a sokévi átlagnál 2,3 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás szombat estig: pénteken erősen felhős, párás, ködös idő, helyenként ködszítással. szombaton felhőátvonulások, többfelé, elsősorban nyugaton havazással, havasesővel. mérsékelt déli, délnyugati, később megélénkülő északnyugati forduló szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 4- plusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 4- minusz 1 fok között.

a duna vízállása budapestnél 335 cm. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 31. sz. hír / kádár jános fogadta... / 8-9 sorában a szöveg helyesen:

... komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, ... /mti/

--

13.45/ju 1405Pue

-19-

mk



bb 33. intézkedések a posta karácsonyi csúcsgazdálkodásának zavartalan lebonyolítására

t kf vm k1

1966. december 9.

megkezdődött a postánál is a karácsonyi csúcsgazdálkodás. jelenleg külföldről naponta mintegy 130.000 levél érkezik, s ennek kétszeresét továbbítja hazánkba a posta. a helyi forgalom is megugrott, a budapesti levelezés csaknem kétszeresére, a csomagforgalom is jónéhány ezerrel növekedett. csütörtökön például a budapest 72-es postahivatalban a szokásos 500.000 helyett 877.999 levél adott munkát a postásoknak, s hatezerrel szemben több mint 10.000 csomagot kézbesítettek a fővárosban.

a budapesti postagazgatóság pénteki sajtótájékoztatóján de jász Gábor az igazgatóság vezetője elmondotta, hogy a karácsonyi forgalom még a kezdetén tart, de már minden szükséges előkészület megtett annak zavartalan lebonyolítására. a számítások szerint a levelezésben a szokásos hatszorosát, a csomagforgalomnak pedig a háromszorosát várják az ünnep hetében. ehhez többletként 2.700 dolgozó napi munkájának megfelelő létszámról gondoskodtak, több száz kiegészítőt vettek fel, munkába állítják a tanfolyamhallgatókat, a nyugdíjasokat, az adminisztratív dolgozókat, megerősítették a postavonalokat és a kézbesítő szolgálatot. a vidéki postagazgatóságokkal megszervezték a csomag előjelölt szolgálatot, a máv-val közösen szükség szerint rendkívüli mozgóposta járatokat, külön mozgópostakocsikat közlekedtetnek. a külföldről érkező nagymennyiségű csomag és levélpostai küldemény vámkezelésére ugyancsak többlet munkaerőt állítottak be.

a fővárosba érkező hazai csomagok özönére számítva is hoztak rendkívüli intézkedéseket. a csomagokat rongáló időjárási viszontagságok ellen a honvédségtől kértek és kaptak 50, tágas, katonai sártort, s ezeket - amint az engedélyt megkapják - a stadion utján verik fel, a 70-es hivatalból kiszoruló csomagokat ott kezelik majd.

a kézbesítő szolgálat tehermentesítésére szokás szerint egy héttel előbb, december 14-én, megkezdik a nyugdíjak kézbesítését. azok, akik december 22-én kapják a nyugdíjat, ezuttal december 14-én várhatják a postást, s ennek megfelelően a december 28-1 kifizetés december 20-ra előrejön.

/folyt.köv./

14.05/ju 1445Puo

-20-

KK

/bb 33. intézkedések.....1.folyt./

a posta a közönség segítségét is kéri a nagy forgalom zavartalan lebonyolításához. ezért ne vegyék zaklatásnak azt, ha a hírlapkézbesítők a szokott időpontnál néhány nappal előbb jelentkeznek az előfizetési díjakért. ugyancsak kéri a posta, hogy ne hagyják az utolsó pillanatra a karácsonyi üdvözlőleveleket s az ételmezeiket, a romló tartalmu csomagokat legkésőbb december 22-ig adják fel./mti/

-. -

bb 35. járfás tamás zenei rendezőnek,

tr vm sr

1966. december 9.

a pozsonyi repülőszerecséttlenség egyik áldozatának temetése hétfőn 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. az elhunytat a magyar rádió saját halottjának tekinti./mti/

-. -

bb 36. a néphadsereg és a polgári védelem című lapokat az utcán árusítják

t vt tr vm sr

1966. december 9.

az újságíró szövetség székházában pénteken tartott sajtótájékoztatón bedő László alezredes, a zrínyi katonai kiadó parancsnoka bejelentette, hogy a honvédségi lapok egy részét a jövőben szélesebb körben terjesztik. a szombatonként megjelenő néphadsereget december 17-től, a polgári védelem című lapot pedig - amely kéthetenként jelenik meg - 1967. január 7-től utcai pavilonokban is árusítják. szélesebb körben terjesztik majd utcai árusításra ugyan nem kerül - az igaz szót-t is./mti/

-. -

14.10/ju 1445Puo

-21-

KK

bb 34. magyar barlangkutató felfedezése norvégiában

1 hbj/tné-lm ki

1966. december 9.

a műegyetem ásvány és földtani tanszék és a cambridgei egyetem együttműködésével pályi gyula mérnök, a műegyetem ásvány és földtani tanszékének munkatársa és charles m. ainger mérnök észak-norvégiában, a jégmezők közelében tudományos szempontból érdekes barlangot fedezett fel. a felfedezés rendkívül jelentős a svartisen hegység vízháztartásának megismerésére. pályi gyula a technika házában pénteken tartott előadásában ismertette a kutatómunka történetét. a cambridgei egyetem rendszeresen indít expedíciót - oktatók és egyetemi hallgatók részvételével - észak-norvégiába a gleccserek viselkedésének tanulmányozására. a legutóbbi tudományos vizsgálódás azonban - amelyre pályi gyulát is meghívták - kiterjedt a jégmezők közelében a barlangkutatóra is, ami a pikhagóna völgy karsztvízrendszerének megismerését is szolgálja. a korábbi szakirodalom két kis, a jégmezők közelében található barlangról tesz említést. a két kutató azonban kiderítette, hogy a pikhagóna völgyben egy hosszú, körülbelül 4-5 kilométeres összefüggő barlangrendszer húzódik, a barlangfolyosó magassága 4-10 méter körül mozog, szélessége másfél-három méter, s benne folyik a nyári olvadások idején a gleccserekből lezudult víztömeg.

a felfedezett barlangrendszer gyaparítja a sarki éghajlati barlangképződésre vonatkozó ismereteket. a cseppkőbarlangokban a vízből kiváló, kicsapódó oldott mészkőből alakulnak ki a természet sok évezredes munkája nyomán a képződmények - mint például az aggteleki barlangnál. a svartiseni hegységben felfedezett barlangrendszerben viszont a víz a mészkőből vájta ki a festőien szép képződményeket. a felfedezett barlangrendszer ritka szép példánya a sarki éghajlaton kialakult barlangoknak és tudományos jelentőségén túl idegenforgalmi érdekesség is.

a barlangrendszert eddig nem ismerte a tudományos világ, a technika házában elhangzott ismertetés adott először tájékoztatót a svartiseni hegység pikhagóna-völgyi barlang és egyben karsztvíz rendszeréről.

pályi gyula bejelentette, hogy a műegyetem barlangkutató csoportja együttműködve a cambridgei egyetem kutatóival a nyáron tovább folytatja a barlangrendszer teljes feltárását és megkezdik a tudományos feldolgozást./mti/

14.16/ju 14.5.1966

-22-

PKW

bb 37. százharminc millió forint értékű többlestermelés - befejezte évi tervét a tvk nitrogén műtrágyagyára

vid lk-lm szf

1966. december 9.

az ország gazdasági életében elfoglalt fontos helyéhez méltón dolgozott az év folyamán a tiszai vegyikombinát. műszaki és munkásgárdája a kongresszusi verseny segítségével számos nagy feladatot oldott meg.

az idén először termelési együttműködést alakítottak ki a péti és a kazincbarcikai testvérgyárral, megszervezték a nitrogén műtrágya vízi szállítását, műanyagcsákba csomagolását. a kombinát legnagyobb üzemében, az ammoniagyártó csarnokban a berendezések állásidejét szinte minimumra csökkentették és a grafikon szerinti karbantartás eredményeként a nagy gépek, elsősorban az óriáskompresszorok ma már 95 százalékos üzemidő-kihasználással dolgoznak. ezzel ammoniatöbbletet nyertek és körülbelül 6 millió forint értékű villamosenergiát, valamint földgázt takarítottak meg. a naponta gyártott többlet-ammoniat a hígsavüzem szűk kapacitása miatt nem bírták feldolgozni, ezért a felesleget péten és kazincbarcikán, valamint külföldön értékesítették. eddig igen kedvező feltételek mellett több mint 120 millió forint értékű cseppfolyós ammóniát exportáltak. az ammoniáüzem november 11-re befejezte évi tervét és december 31-ig terven felül még 20 000 tonna terméket ad.

meggyorsították a termelést a hígjavüzemben is. oxigénes adagolással körülbelül 5 százalékkal növelték az ammoniá-előgéző berendezések határfokát, s ilyen módon naponta 25-30 tonnával több salétromsavat készíthettek.

számos más hasonló intézkedéssel, a műszaki és fizikai dolgozók közös összefogásával a gyár pénteken délben - 20.5 százalékos nitrogéntartalomban számolva - teljesítette az évre előírt 390 000 tonnás műtrágya-termelési tervét. ebből 14 000 tonnát uszályokban a tiszán szállították a csongrád megyei gazdaságokba. a kombinát dolgozóit az év végéig terven felül még 25 000 tonna ammoniá-salétrom műtrágyát állítanak elő. a kongresszusi verseny vállalásainak teljesítése révén a műtrágyagyár összesen 130 millió forint értékű terméktöbbletet adott a népgazdaságnak./mti/

14.25/ju 14.5.1966

-23-

PKW

bb 38. diesel-mozdonyok javítására tér át a szombathelyi máv
járműjavító

vid lk vm szf

1966. december 9.

a szombathelyi máv járműjavító vállalat pénteken teljesítette
évi tervét, az eredmény annál dicséretesebb, mert az üzem átszer-
vezésének előkészítése nagy erőt köt le, majdnem száz évi gőz-
mozdonyjavítás után ugyanis a vállalat rövidesen áttér diesel-moz-
donyok javítására. folyamatban van az átállás technológiai ter-
vének kidolgozása, a szükséges építkezések beruházási programján is
dolgoznak, új gépeket vásárolnak és szerelnek be, a szakembereket
átképezik az új profilnak megfelelően.

a kongresszusi verseny - aminek nagy része van a határidő
előtti tervteljesítésben, - eddig 3 millió forint értékű többlet-
termelést eredményezett, kongresszusi szerelvényeket indítottak,
amelyeket terven felül javítottak ki a munkások, az év hátra-
levő 18 munkanapján terven felül javítják a dunántul vasuti köz-
lekedésben elhasználandó mozdonyokat, személy- és teherkocsi-
kat./mti/

bb 39. új székházat kap székesfehérvárott a középdunántuli vízügyi
igazgatóság

vid lk szf vm

1966. december 9.

új székházat építenek székesfehérvárott a középdunántuli vízügyi
igazgatóságnak, a négy szintes, 250 személy befogadóképességű modern
székház hét és fél millió forint költséggel épül a balatoni úton,
ide összpontosítják majd a vállalat gépüzemét, tervezési osztályát
és a központ irodáit, melyek eddig a város különböző részein, három
épületben voltak, a feyer megyei építőipari vállalat már megkezdte
az építést a dunaujvárosi épületelemgyár előregyártott elemeiből,
a tervek szerint jövő év novemberében adják át rendeltetésének
az új székházat./mti/

14.32/ju

15/12

Be

-24-

PK

bb. 40. öt év alatt minden lakásba átlagosan 3 500 forint értékű
új butor került - tanácskozás a korszerű otthon kialakításá-
ról
t sz/tné/ki/gy/cz

1966. december 9.

az iparművészeti tanács pénteken a magyar építőművészek
szövetségének székházában tanácskozást rendezett a lakáskultúra
kérdéseiről. ifj. farkasdy zoltán ybl-díjas építőművésznek és
dr. ács lajosnak, a belkereskedelmi minisztérium kulturcikk fő-
igazgatósága vezetőjének előadása alapján építészek, lakberende-
zők, az ipar és a kereskedelem képviselői megvitatták, milyen
feladatok hárulnak rájuk a korszerű otthonok kialakításában.

az építészek többek között arról szóltak, hogy megyorsult
a lakásépítkezés és az új lakásoknak egyre magasabb követelménye-
ket kell kielégíteni, sokszor elhangzik az a vád - mondták -,
hogy a most épülő lakások rosszabbak, mint a régiek, ez azonban
nem igaz, hiszen nagy lakás régen is csak elenyészően kevés ép-
ült és a lakosság többsége nem rendelkezett kényelmes otthon-
nal, tény, hogy jelenleg az ország 1 970 000 lakóépületének
tulnyomó többsége földszintes, de az egy emberre jutó lakóter-
nőtt és általában kevesebben laknak egy lakásban, a 15 éves la-
kásépítési program megvalósítása azt is jelenti, hogy 1975-re
a lakásoknak harmad része új, modern kivitelű lesz, a most épü-
lő lakások, bár viszonylag kis alapterületűek, de jóval több
kényelmet nyújtanak, mint a régi értelemben vett nagy lakások,
elrendezésük, felszerelésük egészen más, a butor 1960-ig ugy-
nevezett hiánycikk volt, azóta azonban az ellátás egyre javul,
az elmúlt öt év alatt több mint 10 milliárd forint értékű bu-
tort hozott forgalomba a kereskedelem, ez azt jelentette,
hogy átlagosan minden lakásba 3 500 forint értékű új berende-
zési tárgy került, helyes kezdeményezés volt a lakberendezési
szaküzletek létrehozása, jelenleg az országban 32 ilyen szak-
üzlet, illetve áruház működik, a lakosság körében mindinkább
elfogadottak a modern butortípusok és a jövő évben már a for-
galomba kerülő butorok 75 százaléka lesz korszerű formamegoldású,
az új gazdaságirányítási módszerek a jövőben még inkább előse-
gitik, hogy a vásárlók igényeit messzemenően kielégítse a keres-
kedelem, módot akarnak adni arra, hogy a vevő az árut előre meg-
rendelhesse és ne csak azt vásárolhassa, amit éppen az üzletben
talál, tovább akarják fejleszteni a házhoz szállítást, a hely-
szini szolgáltatásokat, butorösszeszerelést, lámpák, stb. fel-
szerelését és tovább akarják szakosítani az üzlethálózatot.

/folyt. köv./

18x16.08/-n

-25-

16-40

16-40
Be

bb. 40. /8t év alatt... 1. folyt./ gy

a tanácskozás résztvevői felvetették, hogy az építések és a butontervezők szorosabb együttműködésére van szükség. ezt különösen a házigyári lakások tömeges építése kívánja meg, mert a házigyári lakások elrendezése olyan, hogy csak meghatározott méretű butonok helyezhetők el bennük. a tanácskozás résztvevőinek egyébként bemutatták azokat az idén tervezett butontípusokat, amelyeket már kimondotta a házigyári lakásokba szánniak./mti/

bb. 41. tanácskozás az öregekről

vid hné/fm/gy/cz

1966. december 9.

a szociális otthonokban és a napközi otthonokban elhelyezett öregek helyzetéről és az ezzel kapcsolatos feladatokról rendezett tanácskozást pénteken egerben a heves megyei tanács egészségügyi osztálya. közölték, hogy a megye szociális intézményeiben több mint 600 elaggott és munkaképtelen rászoruló részről gondos ellátásban. az egészségügyi szervek számontartják azokat az öregeket is, akik nem veszik igénybe az intézményes ellátást, de a tanácsok gondozása rájuk is kiterjed.

sok szó esett a tanácskozáson az új feladatokról és a rászorulóknak gondozásának társadalmi tennivalóiról. az új feladatok között határozták meg a már korábban bevezetett területi gondozás fejlesztését. egerben kerületi gondozónők látogatják meg az egyedül élő, vagy magatehetetlen öregeket és naponta megadják a szükséges segítséget a rászorulóknak. ez az országosan is új kezdeményezés jól bevált és a lehetőségek felmérésével tovább bővítik az öregek gondozásának ezt a módját.

a tanácskozás alkalmából a megyei tanács klubtermében kiállítás nyílt, ahol a szociális intézmények idős lakóinak kézimunkái, rajzai, festményei és egyéb munkái láthatók./mti/

16.20/-n

-26-

16⁴³

17⁰⁰
3e

bb. 42. áprilisban összehívta a termelőszövetkezetek első országos kongresszusa - ülést tartott az országos termelőszövetkezeti tanács
t ie/ká/gy/cz

1966. december 9.

1967 áprilisára összehívják az első országos termelőszövetkezeti kongresszust - határozta el pénteki ülésén az országos termelőszövetkezeti tanács.

a földművelésügyi minisztérium kulturtermében tartott ülésen -, amelyen résztvett dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és dimény imre, az mszmp központi bizottságának tagja is - több olyan nagy jelentőségű kérdés szerepelt, amelynek elvi vonatkozásairól a múlt héten döntött az mszmp 9. kongresszusa, illetve amelynek megoldását a kongresszus javasolta a termelőszövetkezeti mozgalomnak.

losonczi pát földművelésügyi miniszter, az országos termelőszövetkezeti tanács elnöke az ülést megnyitva hangsúlyozta: kiemelkedően fontos eredményt ért el a kongresszusnak az a megállapítása, amely szerint a termelőszövetkezetek megerősödése, a parasztság élet- és munkakörülményeinek megváltozása következtében az utóbbi négy év alatt számottevően csökkent a város és a falu közötti különbség. az új gazdaságirányítási rendszer bevezetése után még közelebb kerül majd a falu a városhoz, mivel a szövetkezetek helyzete, működése számos olyan elemmel gazdagodik, amelylyel eddig csak az állami vállalatok rendelkeztek.

a tanács helyesléssel fogadta a kongresszusnak azt a határozatát, amely szerint meg kell teremteni a termelőszövetkezeti földek tulajdonának és használatának összhangját, mégpedig úgy, hogy ezzel létrejöjjön a mezőgazdasági földeket művelő termelőszövetkezetek saját földtulajdona, a szövetkezeti földtulajdon megteremtése természetesen számos kisebb-nagyobb rész kérdést is felvet; - ezek optimális megoldásáról a tanács ülésén széleskörű vita bontakozott ki és több javaslat született.

ugyancsak élénk vitát váltottak ki a termelőszövetkezetek működésének és gazdálkodásának irányelvei. az erről beterjesztett írásos anyag kiemelt: a tsz-ek működését, szervezetét és gazdálkodását szabályozó 1959. évi 7. sz. törvényerőjű rendelet annak idején nagymértékben segítette a mezőgazdaság szocialista átszervezését.

/folyt. köv.

16.30/-n

-27-

16⁴³

17⁰⁰
3e

bb. 42. /áprilisban összeállítás... 1. folyt./ gy

mostanra azonban a szövetkezetek kinttiek a rendelet kereteit, s a tényleges helyzethez igazodó kereszteri szabályozás hiánya fékezti a gazdálkodást, a készülő új jogszabály abból az alapíté-
telből indul ki, hogy a termelőszövetkezet az önkéntesen tár-
sult dolgozó parasztiok átfogó szervezete, amely szövetkezeti
jelleggel, nagyüzemi keretekben önálló, vállalat szerű gazdálko-
dást folytat, a szabályozás egyébként része lesz a gazdasági
mechanizmus reformja során szükségessé váló általános jogi ren-
dezésnek.

az ülés napirendjének fontos része volt a területi ter-
melőszövetkezeti szövetségek kérdése. Losonczy páál hangsúlyozta:
ezeknek olyan demokratikus, a szövetkezetek által irányított szer-
veknek kell lenniük, amelyek a tsz-ek érdekképviseletét és érdekvé-
delmét, s egyes közös ügyeik koordinálását látják el. Létreho-
zásuknak most értek meg a feltételei, egyrészt azzal, hogy a
tsz-ekben létrejöttek, illetve létrejönnek az önálló gazdálkodás-
hoz szükséges anyagi eszközök, másrészt azzal, hogy a közös gazda-
ságok most már egyenrangú partnereik az állami vállalatoknak.

az országos termelőszövetkezeti tanács megvitatta az
mszmp 9. kongresszusának határozata alapján 1967 január 1-én
életbelépő új termelőszövetkezeti nyugdíj-rendszer tervezetét
is.

/folyt. köv./

bb. 45. megtartotta ülését a magyarországi evangélikus egyház
zsinata

hné/sr/gy/cz

1966. december 9.

a magyarországi evangélikus egyház törvényhozó gyűlése,
a zsinat, pénteken befejezte munkáját. alakuló ülésén ünnepélyes
elvi nyilatkozatban hangsúlyozta ki a szocializmust építő
magyar népköztársasághoz való jó viszonyát, s a világ békéjéért és
haladásáért érzett felelősségét. határozatot hozott a vietnami
béke ügyében is, s felhívta az egyházakat, az egyházi világszer-
vezeteket, s minden keresztyént, hogy még hatá-
rozottabban foglaljanak állást az amerikai egyesült államok
vietnami háborúja ellen, s a vietnami nép békéje érdekében. a
zsinatot köszöntötte prantner józsef, az állami egyházügyi hi-
vatal elnöke./mti/

..

-28-

16.40/-n

16.55

17.20
3e

bb. 43. budapesti aláírták az új hosszulejárati magyar-norvég
kereskedelmi megállapodást

j /ki/gy/cz

1966. december 9.

budapesti november 30-tól december 8-ig folytatott tár-
gyalások eredményeként pénteken a külkereskedelmi minisztériumban
új hosszulejárati kereskedelmi megállapodást írtak alá magyaror-
szág és norvégia között. a megállapodás a következő három évre
szabályozza a két ország közötti árucserforgalmat, előirányoz-
za a kölcsönös áruforgalom számottevő emelkedését a korábbi
megállapodáshoz képest, továbbá a két ország vállalatai közötti
együttműködést is ipari, műszaki és kereskedelmi téren.

a megállapodás alapján a magyar exportárúk néhány cikk
kivételével mennyiségi korlátozás nélkül szabadon szállíthatók
norvégiába. ennek megfelelően magyarország elsősorban könnyűipa-
ri cikkeket, köztük textil- és bőrárúkat, tengerjáró hajókat,
elektromos cikkeket, hengereltárut, szerszámgepeket, élelmi-
szeripari és mezőgazdasági termékeket szállít norvégiába,
ahonnan különböző haltermékeket, hallisztet, hajófelszerelési
cikkeket, vegyi anyagokat, műrostot, papírárúkat és magnéziumot
vásárol.

a megállapodást magyar részről mádai istván, a külkeres-
kedelmi minisztérium főosztályvezető-helyettese, norvég részről
pedig gunnar haerum, a norvég külügyminisztérium osztályfőnöke
írta alá. az aláírásnál jelen voltak beck istván nagykövet, a
külügyminisztérium főosztályvezetője és buzás józsef, a külkeres-
kedelmi minisztérium főosztályvezetője, valamint a két delegáció
tagjai./mti/

..

bb. 44. a kulturális kapcsolatok intézetének

gg/gy/sr/cz

1966. december 9.

meghívására egyhetes látogatásra hazánkba érkezett aero
tawastjerna finn zeneesztéta, aki zenei életünket és a modern
magyar zeneszerzők alkotásait tanulmányozza./mti/

..

17.04/-n

-29-

17.20

3e



bb. 46. aláírták az 1967-1968. évi magyar-ndk kulturális és tudományos együttműködési munkatervet

t tf/sk/sr/gy/cz

1966. december 9.

többnapos tárgyalások eredményeként pénteken a kulturális kapcsolatok intézetének székházában aláírták az 1967-1968. évre szóló kulturális és tudományos együttműködési munkatervet. magyar részről dr. Rosta Endre, a kki ügyvezető elnöke, az ndk illetékes szervei nevében Wilhelm Meissner budapesti nagykövét írta alá az okmányokat. a hivatalos aktuson megjelent molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes, Kükucska János a külügyminisztérium csoportfőnöke, Kárpáti József, berlini magyar nagykövét, ott volt továbbá a tudományos, a kulturális és a társadalmi élet számos más képviselője. részt vettek az aláírás az ndk képviseletében dr. Helmuth Tautz külügyminisztériumi főosztályvezető, valamint az ndk több minisztériumának képviselői és a budapesti nagykövetség több munkatársa.

a következő két esztendő együttműködési programja a két ország baráti, testvéri kapcsolatai alapján nagyban hozzájárul a kulturális és a tudományos programok összehangolásához, gazdagításához. egyebek között gyümölcsözőbbé teszik az együttműködést az egyetemek, főiskolák és más felsőoktatási intézmények, a kulturális társulatok és a művészeti, valamint alkotói szövetségek között, sor kerül tudományos dolgozók, pedagógusok és művészek tanulmányutjaira mindkét ország részéről. bővítik a lehetőségeket a különböző időtartamu ösztöndíjas kiküldetések területein. számos érdekes művészeti cseré-eseményt ígér a kulturális program, amelyben például munkácsy-kiállítás ndk-beli bemutatása, illetve e. Bartók alkotásainak magyarországi bemutatója szerepel. /mti/

--

bb. 47. a természettudományi múzeum

tné/sr/gy/cz

1966. december 9.

vasárnap délelőtt 11 órakor színes diavetítéssel egybekötött előadást tart. „jégkorszaki kalendárium”, címmel a múzeum körút 14-16 szám alatti bemutató és előadótermében. előadó: dr. Jánossy Génes. /mti/

--

17.15/-n

-30-

17.20

17.15
Se

bb. 49. a hév-nél befejeződött az utasszámlálás - kedvező tapasztalatok a kombinált bérletek felhasználásánál - jövő év közepére készül el a „honnan-hova” térkép

i hbj/tné/m/ki

1966. december 9.

Budapestben a három nagy közlekedési vállalatnál, a fővárosi villamosvasútnál, a fővárosi autóbuszüzemnél és a bhév-nél november 14-én kezdődött meg a nagyarányú utasszámlálás, amely választ ad „honnan-hova”, utaznak a budapestiek, mitől-meddig tart a csúcsforgalom, stb.

a bhév-nél már befejeződött az utasszámlálás, az fvv-nél december 16.-ig, a falu-nél pedig december 20.-ig tart. péntekig 400 000 utastól kértek tájékoztató adatokat, a következő napokban még további 100 000 utast kérdeznek meg, hogy honnan-hova utazik, milyen járatokat vesz igénybe, mi utazásának célja.

a „honnan-hova”, utasszámlálás adatainak feldolgozását lyukkártya rendszerű gépekkel már megkezdték.

Január végéig választ kapnak arra, hogy Budapestben naponta, 24 óra leforgása alatt, hányan utaznak, milyen autóbuszokon, villamosokon, illetve bhév szerelvényeken egy-egy utas átlag hány kilométer hosszú vonalon közlekedik.

a jövő év közepére elkészül a pontos „honnan-hova”, térkép, amelyből sok mindent megtudhatnak a szakemberek. megtudják például azt, melyek a legforgalmasabb villamos-és autóbuszvonalak, naponta és a nap különböző szakában hány utas halad át a forgalmi gócpontokon, egy-egy utas naponta hány-szor utazik bérletjegyével. választ a térkép arra is, hogy melyik vonalon kell süríteni az autóbuszokat, illetve a villamosokat. az azonban már most kitűnt, hogy a 110 forintos kombinált bérlettel utazók mindenestre a legalkalmasabb, a leggyorsabb és a legkényelmesebb utazási lehetőségeket választják, gyakran szállnak át a zsúfoltabb autóbuszokról a viszonylag kevésbé zsúfolt villamosokra, s gyakran olyan útvonalon is villamoson utaznak, ahol autóbusz jár - ha a villamoson kevesebb az utas. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága és a közlekedési vállalatok szakemberei a „honnan-hova”, térkép és a számlálás adatai alapján előreláthatóan egyes vonalakon korrekciókat hajtanak végre. /mti/

--

17.20/-n

-31-

17.25

17.15
Se

bb 48. hetvenöt éve alapították

Lk/s sr cz

1966. december 9.

az újpesti zeneművelő egyesület zeneiskoláját. az újpesti intézményes zeneoktatás megkezdésének jubileuma alkalmából az újpesti körzeti zeneiskola december 17-én és 18-án ünnepi hangversenyt rendez a munkásokthonban./mti/

bb 51. mezőgazdasági ujitók tanácskozása debrecenben

vid/j/s ká cz

1966. december 9.

pénteken debrecenben, a megyei tanács székházában tanácskozási ültek össze hajdu-bihar megye mezőgazdasági üzemének vezető szakemberei és ujitói. takács istván, a gépállomások megyei igazgatóságának főmérnöke bevezető előadásában elmondta, hogy az elmúlt két esztendőben jelentősen növekedett a benyújtott és elfogadott mezőgazdasági ujitások száma. 1963-ban 115, az elmúlt esztendőben pedig már 755 mezőgazdasági ujitást nyújtottak be, s a korábbi 100 000 forintos népgazdasági eredmény tavaly 2.8 millió forintba növekedett. a legtöbb ujitás a traktorok, valamint a munkagépek jobb kihasználásával kapcsolatos; a tiszagyulaházi béke tsz-ben például a dt táncfalpasokhoz olyan kapcsolóberendezést szerkesztettek, amellyel a traktor vontatóerőjét kihasználva, egy menetben tudják elvégezni a szántást, a talajporhanyítást, a vetést és a magatanteremtést. a komádi új barázda tsz-ben a kender gépi aratását segítették elő az ujitók. régi típusú fogatos vontatású márcokrakógépet alakítottak át kendervágásra, amely a gázos táblán is kiválóan dolgozott. a hajduböszörményi dózsa tsz ujitói villanyhajtott burgonyatorót szerkesztettek.

a tanácskozás résztvevői újabb kezdeményezésekre és még nagyobb aktivitásra hívták fel a mezőgazdaságban dolgozó gépész szakembereket. kérték azokat a gépállomásokat és állami gazdaságokat, amelyek korszerű szerelőműhellyel rendelkeznek, segítsék a környező termelőszövetkezetek ujitóit elképzeltéseik kivitelezésében./mti/

17.25/-n

-32-

17.30

17.45

Be

bb. 50. az üzemi nevelőmunkáról tárgyalt a népművelők nemzetközi konferenciája
t tf/sk/or/gy/cz

1966. december 9.

pénteki ülésén az ismeretterjesztők nemzetközi konferenciája arról tárgyalt, milyen szerepe van az emberek tudatformálásában, a művelődésben annak a pedagógiai és kulturális munkának, amelyeket a gyárakban és az üzemekben végeznek. erről a szertélagzó témakörrel - a szakszervezetek központi iskolája képviselőjében - csiby sándor tartott vitaindító előadást.

mondandójának az volt a vezérfonala, hogy a termelés területén, a munkapadoknál, az üzemekben az emberi kapcsolatoknak olyan bonyolult rendszerével és a különféle pedagógiai problémáknak olyan tömkelegével találkozunk a népművelők és az ismeretterjesztők, amelyeknek kellő felmérése alapos körültekintést, gyümölcsözővé tétele és megoldása nagy hozzáértést és jó értelem-ben vett tapintatot kíván. mindezek alapján napjainkban egyre nagyobb szerep jut egy fiatal tudományágnak - a munkapedagógiának. az üzemi nevelésnek olyan komplex folyamatnak kell lennie, amelyben a nevelők, az ismeretterjesztők egyaránt figyelembe vesznek biológiai, fiziológiai, pszichológiai, szociológiai és társadalmi törvényszerűségeket, mert ezek a jelenségek nemcsak a társadalmi - vagy akár az egyéni - életben hatnak, hanem találkozunk velük a gyárakon, üzemeken belül. a dolgozók nevelése, politikai tájékoztatása, egyéniségük sokoldalú formálása nemcsak közvetlenül pedagógiai feladat, hanem összefügg azzal is, hogy a munkaidőn túl a munkásoknak mit nyújt az irodalom, a színház, a film, a rádió, a televízió, a képzőművészet, a könyvkiadás, egyszóval milyen a kulturális „ellátottság,..

a konferencián a következőképpen vázolták fel az üzemi nevelés lehetőségeit és pedagógiai programját: szakmai oktatás és továbbképzés, tartalmas és az emberi kapcsolatok elmélyítő brigádeket, kulturális programok az üzemeken belül. leginkább az utóbbi lehetőséget használták ki eddig, ugyanakkor a szocialista brigádmozgalom is szép eredményeket hozott, a szakmai oktatásban és a továbbképzés tökéletesítésében azonban még akad elég teendő.

/folyt. köv./

17.30/-n

-33-

18.45

Be



bb. 50. / az üzemi nevelő munkáról... folyt./ gy

számos témát érintve a pénteki vitában a konferencia résztvevői kifejtették véleményüket egyebek között a szakszervezetek nevelési feladatairól, a szocialista munkaerőköltségről, a tudás és a termelési gyakorlat kapcsolatáról, az ifjúmunkások neveléséről, az iskolai és az iskolán kívüli felnőttoktatás kölcsönhatásáról.

a négynapos konferencia szombaton fejeződik be./mti/

bb. 52. a budapesti mávaut 80 millióodik utasát üdvözölték - tovább javul pest megyében az autóbussz közlekedés

t hbj/j/ki/gy/cz

1966. december 9.

pénteken délután 2 óra 25 perckor jegyet váltott a mávaut engels téri pályaudvarán a budapesti mávaut 80 millióodik utasa, név szerint utassy ferencné, aki kocsérre utazott. a 80 millióodik utast hidasi györgy, a budapesti mávaut vezérigazgatója üdvözölte, és ajándékcsomaggal kedveskedett a „jubileumi,, utasnak.

a bensőséges ünnepség után tartott sajtótájékoztatón a budapesti mávaut vezérigazgatója elmondta, hogy pest megyében 107 helyközi - tehát a községek és városok közötti - és 26 helyi járatot tartanak fenn /például vácott, cepléden, gödöllőn, stb./, továbbá a budapesti mávaut irányításával 29 távolsági járat közlekedik. 1966-ban, december 1-ig 34 265 különjáratot indítottak az ország különböző részeibe, a történelmi emlékekben gazdag vidéki városokba, a hortobágyra és az idegenforgalmi szempontból jelentős vidékekre. rendszeresen - átlagosan naponta - heti jeggyel 60 000 munkás utazik a budapesti mávaut kocsijain lakóhelyétől az üzemig, illetve vissza. a budapesti mávaut az idén 35 buszt kapott, ebből azonban 30-at a selejtezett kocsik pótlására használt fel, és csak ötöt iktathatott be a járatok sűrítésére. a főműhelyben az idén 40 csuklóst készítették, régi típusú autóbusszok felújításával, ezeket azonban a vidéki városokba, a helyi közlekedés javítására irányították. így kapott csuklós autóbusszt például szeged, székesfehérvár, nagykanizsa, szolnok, eger. a jövő évben is folytatják a budapesti mávaut főműhelyében a csuklósított program végrehajtását, és a tervek szerint 140 új csuklós autóbusszt adnak a közlekedésnek, ebből huszat kap pest megye, s így lényegesen jobb lesz pest megyében is a közlekedés.

/folyt. köv./

17.45/-n

-34-

18.20

18.40

Se

bb. 52. / a budapesti mávaut... folyt./ gy

hidasi györgy, a budapesti mávaut vezérigazgatója hangsúlyozta azt is, hogy eddig 29 vonat kocsijain oldották meg az utasellátást. 1967-ben az összes távolsági és a nemzetközi járatokon szolgálja az utasellátó az utasok kényelmét. a jövő évben tovább szélesítik budapest és a velencei-tó közötti hétvégi autóbussz forgalmat is, amit a közönség ebben az esztendőben nagyon megkedvelt./mti/

bb. 54. ezúton mondunk köszönetet

lk/gy/la

1966. december 9.

mindenkinek, aki részvételével enyhítette fájdalmunkat sebes istván elhunytá alkalmából. sebes istvánné és családja./mti/

bb. 42. / áprilisban ül össze... 2. folyt./ gy

tanács elfogadta a termelőszövetkezeti nyugdíj-törvény tervezetét és úgy határozott, hogy azt a földművelésügyi miniszter terjessze a kormány elé.

az országos termelőszövetkezeti tanács délutáni ülésén résztvett és felszólalt fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese.

a tanács végül bizottságot választott az első országos termelőszövetkezeti kongresszus előkészítésére. a bizottság elnöke: fehér lajos, tagjai: dimény imre, losonczi pál, erdei ferenc, fischer ferenc, a belvárdgyulai közös ut tsz elnöke, szabó istván, a nádudvari vörös csillag tsz elnöke, madarász lajos, az ácsi egyetértés tsz elnöke, sümei jános, a szécsényi ii. rákóczi ferenc tsz elnöke, györe sándor, az abonyi kossuth tsz elnöke; titkára: dr. nagy sándor, a földművelésügyi minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője.

a tanács javasolja a megyei termelőszövetkezeti tanácsoknak is, hogy hozzanak létre előkészítő bizottságot. ezek a bizottságok részt vesznek majd a termelőszövetkezetek küldöttválasztó közgyűléseinek megszervezésében, s előkészítik azokat a megyei tanácskozásokat, amelyekben az országos kongresszus küldöttjeit választják meg./mti/

17.50/-n

-35-

18.25

18.40

Se

bb. 53. kiállítás nyíregyházi ifjúsági pályaművekből

vid hmé/fm/gy/La

1966. december 9.

sikertel zárult a nyíregyházi kiesz-bizottság és megyei művelődési ház első fotó-, képzőművészeti és irodalmi pályázata. alig több mint egy hónap alatt a megyéből, sőt hajdu-biharból is, 40 verset, hat prózai művet, 70 képzőművészeti munkát, 30 fényképet küldtek be a fiatalok.

a bíráló bizottság pénteken hirdetett eredményt. a legjobb pályaművek beküldőit megjutalmazták, s munkáikból kiállítás nyílt a józsef attila művelődési házban./mti/

..

bb. 55. hat szocialista ország lapjainak „ki mit tud?„ nyertesei pécséit

vid gg/fm/gy/La

1966. december 9.

hat európai szocialista ország nagyobb lapjai - köztük az „ország-világ„ - a szocialista országok életének, történelmi eseményeinek tárgykörében indítottak vetélkedőt, amelynek nyertesait - minden országból hármat - háromhetes külföldi utazással jutalmazták a szerkesztőségek. a „ki mit tud?„ nyertesait a pályázatban szereplő baráti országokat járják be.

az országjáró utjuk során budapestről pénteken pécsre érkezett vendégeket a hazafias népfront és az mszbt helyi szerveinek, valamint a városi tanácsnak a vezetői fogadták. szombaton pécs nevezetességével ismerkednek a „barátság„ pályázat szovjet, csehszlovák, bolgár, lengyel, német és magyar nyertesai./mti/

..

bb. 56. információs szolgálattal segítik a tsz-ek gazdálkodását - a szaktanácsadó hálózat munkájáról tanácskoztak balatonalmádiban

vid ká/tr/gy/La

1966. december 9.

pénteken balatonalmádiban a földművelésügyi minisztérium képviselői, veszprém megye vezető mezőgazdasági vezetői és a veszprémi járás tsz-einek elnökei és főagronómusai tanácskozáson beszéltek meg a keszthelyi agrártudományi főiskola mellett működő mezőgazdasági tervező intézet szaktanácsadó hálózatának eredményeit.

/folyt. köv./

18.07/m

18.25

- 36 -

1902

3c

bb. 65. Ibsen összes drámája - egy műfordítótól/interjú hajdu Henrikkel

i ti/tr/sr/gy/La

1966. december 9.

pénteken hagyta el a nyomtató Ibsen drámáinak gyűjteménye. két kötetet, összesen 2 300 oldalt töltenek meg a művek: három verses dráma, két drámai költemény és 18 prózai színmű. valamennyi műfordítás hajdu Henrik professzor munkája. vállalkozásával egyedülállót alkotott a magyar műfordítás-történetében. korábban ugyanis nem volt példa arra, hogy a világirodalom bármelyik géniuszát egyetlen műfordítóknak tolmácsolta volna anyanyelvünkre. egyébként az is hozzátartozik a dolog érdekességéhez, hogy külföldön Ibsen drámáinak - összesen 23 művének - teljes kiadása eddig csak két nyelven, oroszul és németül látott napvilágot. könyvkiadásunk tehát harmadikként jelentkezett ezen a rangos listán.

Hajdu Henrik az MTI tudósítójának adott rövid interjúban elmondta, hogy a két kötettel most évtizedek fordítói munkáját érlelte irodalmi gyümölcössé. nem volt könnyű feladata, hiszen Ibsen azok közé tartozik, aki műveiben hallatlanul sok kifejezést, körülbelül 36 000 törzsszót használt, a kétszeresét Shakespeare szavainak. az áttünetésben személyesen és levélben igen sok segítséget kapott a norvég drámaíró oslóban élő unokájától Tancred Ibsen hajdani Lovastisztól, akiből később repülőtiszt lett és mint ilyen vonult nyugállományba.

a karácsonyi könyvpiac slágerének ígérkező Ibsen-gyűjteményt a magyar helikon kiadó gondozza: kétféle változatban készült el - 1 200 példány számozott bőrkötésben, nyolcezer példány pedig vászonkötésben. egyébként mindegyiket bibliapapírra nyomtatták.

kapcsolódva a könyvek megjelenéséhez, a Magyar PEN Club az írószövetséggel karöltve ünnepi Ibsen-matinét rendez a Fészekklubban: vasárnap 1/2 11 órai kezdettel. az ünnepségen Hajdu Henrik alkotói beszámolót tart vállalkozásáról. ezután Lengyel György rendezésében drámajelenetekből álló műsor következik, amelyben közreműködik Básti Lajos, Benkő Gyula, Bessenyei Ferenc, Bulla Elma, Gábor Miklós, Gobbi Hilda, Nagy Attila és Schubert Éva./mti/

..

18.35/gy

18.45

- 37 -

3c

1902

3c

bb. 57. hét szobával, börtön-pinceborozóval megnyitott a régi országház vendéglő a várban

kf/szf/gy/la

1966. december 9.

Buda vendéglátóipara „kivukkolt”, az év végére: a frissiben, két napja megnyitott Óbuda postakocsi vendéglő után a dél-budai vendéglátó vállalat pénteken este megnyitotta a várban a régi országház vendéglőt.

az úri utcai ház romos részéből, a raktárakból és az elhanyagolt régi italboltból kialakított étterem a vár látványosságzámba menő vendéglátóhelye lett. a vendéglő - ahol hajdan török bíróság működött - összesen 160 vendég befogadására alkalmas. hét szobája: a „sirató”, a „vigadó”, a „busó”, az „árpád”, a „dámák”, a „trón”, és a „paraszt”, szoba díszítéséről, felszereléséről, berendezéséről kapta a nevét. a szobák, a nyáron kerthelyiségként működő udvar két oldalán sorakoznak, az egyik szárnyon sramli-, a másikon cigányzene szórakoztatja a vendégeket.

mindezekhez törökkorabeli, fáklyától füstös kormosfalu börtön-pinceborozó tartozik, ahol állva, vagy gyalult asztaloknál gyertyafény mellett ászokfákon levő hordókból 12 féle bort lehet kóstolgatni./mti/

bb. 60. a Magyarország és Olaszország közötti közúti fuvarozások

sk/gy/la

1966. december 9.

kérdéseit szabályozó, a fuvarozások lebonyolítását megkönnyítő államközi egyezmény előkészítése érdekében pándi József, a magyar közlekedés- és postaügyi minisztérium autóközlekedési főosztályának vezetője és dr. Camillo Tosti, az olasz szállítási és polgári légitársaságok minisztérium vezérfelügyelője vezetésével december 5-e és 8-a között Budapesten szakértői szintű tárgyalások folytak.

a tárgyalások során a küldöttségek megszövegezték, a küldöttségek vezetői pedig parafálták a magyar népköztársaság és az olasz köztársaság között a nemzetközi közúti személy- és áru fuvarozás tárgyában létesülő megállapodást. e megállapodás aláírására a közeljövőben Rómában kerül sor./mti/

19.00/-n

- 38 -

19.12

19.12

3e

bb. 56. /információs szolgálattal... folyt./ gy

a szaktanácsadók először a veszprémi járás tsz-eiben kezdték meg a munkát. első lépésként részletes tervet dolgoztak ki a takarmányellátás javítására. a terv alapján 16 termelőszövetkezetben bevezették a kettős termesztést, amely holdanként 80 mázsa zöldtakarmány többletet eredményezett. 1964-ben még ezer vagon abraktakarmány behozatalára szorult a járás, az idén már csak háromszáz vagonra, s néhány év múlva előreláthatóan az abraktakarmányokból is önellátóak lesznek. a takarmánytermelés növelésével arányosan nőtt az állattenyésztés hozama is. a tojástermelés hatszorosára, a baromfi-hús termelés háromszorosára emelkedett, a szarvasmarhahús termelés háromszorosára emelkedett, a szarvasmarhahús termelés hat százalékkal, a tejtermelés pedig 30 százalékkal nőtt. a szaktanácsadók segítségével és utmutatásával kialakították a vetőmagtermesztő központokat: a kijelölt hat közös gazdaság a járás összes mezőgazdasági üzemét ellátja kiváló minőségű vetőmaggal.

dr. Nagy Loránd, a keszthelyi agrártudományi főiskola mezőgazdasági tervező intézetének igazgatója bejelentette, hogy a kedvező tapasztalatok után Veszprém, Zala, Somogy, Vas megye több tsz-ére terjesztik ki a szaktanácsadó hálózat munkáját, és ennek új formájaként információs szolgálatot hoznak létre. az információs szolgálat összekötő kapocs lesz a tudomány és a gyakorlat között. az intézet munkatársai a legújabb kutatási eredményeket juttatják majd el az érdeklődő mezőgazdasági üzemekhez./mti/

bb. 59. uttörök ünnepélyes gyűlése Egerben

vid hné/fm/gy/la

1966. december 9.

az egri négyes számú általános iskola mezőimréről elnevezett uttörőcsapata pénteken „a vörös zászló hőseinek útján”, mozgalom keretében ünnepélyes gyűlést tartott. az uttörők méltatták mező Imre harcos-életét és munkásságát. a gyűlésen megjelent a névadó özvegye, aki köszöntötte a pajtásokat, majd vörös szalagot helyezett el a csapatzászlón./mti/

18.45/gy

19.12
3e

- 38 -

- 38 -



bb. 58. Ünneppélyesen üzembehelyezték a miskolci új huzalgyártó üzemét

vid lk/szf/gy/La

1966. december 9.

a miskolci december 4. drótművekben pénteken ünneppélyesen átadták rendelgetésének a 260 millió forint beruházással megépített új huzalgyártó üzemét.

az ünnepi eseményen megjelent dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, havasi béla, az mszmp miskolc városi bizottságának első titkára. részt vettek az ünnepségen szovjet és lengyel kohászati szakemberek is.

imre ferenc gyárigazgató megnyitó beszéde után az új üzemcsarnokában megrendezett munkásgyűlésen dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter tartott ünnepi beszédet. ismertetve az új létesítmény népgazdasági jelentőségét. a modern, 20 000 négyzetméter alapterületű üzemben 15 huzósorozaton mintegy száz gépegység beiktatásával a teljes felfutás idején évenként 35 000 tonna nagyszilárdságú előfeszített acélhuzal készül. a huzalokat az építőipar kapja a korszerű építési technológia megvalósítására, az előregyártott betonelemek tömeggyártására. ezzel a termeléssel évente mintegy 6 millió dolláros importtól mentesül a népgazdaság. az új, automatikus üzemmel a miskolci drótygyár termelése megnégyesződik, a foglalkoztatottak száma pedig mintegy négyszázzal növekszik.

az ünnepi beszéd után az építésben kiemelkedő eredményeket szerzett hetven dolgozónak kitüntetést és pénzjutalmat adtak át./mti/

..

bb. 61. megnyílt az 1. országos képzőművészeti bélyegkiállítás békéscsabán

vid j/fm/gy/La

1966. december 9.

pénteken békéscsabán, a munkácsy mihály muzeumban megnyílt az 1. országos képzőművészeti bélyegkiállítás. az első magyar festmény-bélyegsorozat megjelenése alkalmából - a mabóosz, a hazafias népfőnt, a tit helyi szervei, a városi tanács, a megyei tanács művelődésügyi osztálya és a munkácsy mihály muzeum által - rendezett kiállításra az ország minden tájáról harmincan küldték el gazdag gyűjteményüket.

/folyt. köv./
19.30/gy

- 30 -

le

bb. 61. / megnyílt az 1. országos.... folyt./ gy

a megnyitón dr. steiner lászló, a mabóosz főtitkára mondott ünnepi beszédet. a kiállításon megtekinthetők a muzeum tulajdonában levő összes munkácsy- és barabás-festmények, valamint munkácsy mihály személyi tárgyai. a békéscsabai munkácsy mihály muzeumban a kiállítás ideje alatt alkalmi postahivatal működik./mti/

..

bb. 62. jugoszláv énekkar érkezett szegedre

vid j/fm/gy/La

1966. december 9.

a szegedi általános munkáskórus meghívására pénteken hazánkba érkezett a szabadkai 70 tagú „Lányi ernő”, vegyeskórus, varga péter karmester vezetésével. a szeged jugoszláviai testvérvárosából érkezett énekesek - viszonyozva a szegedi általános munkáskórus néhány héttel ezelőtti vajdasági vendégszereplését - két hangversenyt adnak csongrád megyében.

szombaton derekegyházán, a medosz művelődési házában, vasárnap pedig szegeden, a juhász gyula művelődési házában mutatják be műsorukat, amelyben magyar, köztük fiatal szegedi szerzők művei is szerepelnek./mti/

..

bb. 63. mozart emlékhangverseny nyíregyházán

vid tr/fm/gy/La

1966. december 9.

a nyíregyházi tanítóképző intézetben pénteken este mozart-emlékhangversenyt rendeztek a zeneköltő halálának 175. évfordulója alkalmából. az esten közreműködött az országos filharmónia több szólistája, a nyíregyházi állami zeneiskola tanári karának kamaraegyüttese, valamint a megyei művelődési ház vegyeskara./mti/

..

19.35/gy

19.30

20.00
3e

- 41 -

le



bb. 64. két egyfelvonásos bemutatója a madách kamaraszínházban

1 s/gg/sr/gy/La

1966. december 9.

pénteken este bemutatták a madách kamaraszínházban karinthy ferenc két egyfelvonásos színművét: négykezes címmel. a bösendorfer című darab két főszerepét garas dezső és simor erzsi játssza. a történet egy zongora eladása körül bonyolódik. karinthy másik egyfelvonásosa, a „duna-kanyar” egy országuti eszpresszóban játszódik. a két szereplő domján edit és mensáros lászló. az előadást vámos lászló rendezte, a díszleteket: siki emil, a jelmezeket pedig köpeczi bócz istván tervezte./mti/

bb. 66. Lőrincz istván kiállítása

t áe/hné/sr/gy/L

1966. december 9.

Lőrincz istván iparművészeti kiállítása pénteken nyílt meg a fényes adolf-teremben. a keramikus művész először mutatja be a nyilvánosság előtt új technikai eljárással készült alkotásait. a művész - aki hosszú időn át a herendi porcelángyár tervezője volt - a porcelán és a fémek kombinációjából alakította ki sajátos formanyelvét. a bemutatott dísz tárgyak a porcelán iparművészeti felhasználásának új lehetőségeivel keltenek figyelmet. az eljárás lényege, hogy a fehér porcelán-alapot különböző fémek beégetésével díszíti, s ennek eredményeként a kerámiánál finomabb, de ahhoz hasonlóan természetes anyaghatású, modern formájú, rendkívül esztétikus műveket hoz létre.

a kiállítást weiner mihályné, az iparművészeti múzeum főigazgatója nyitotta meg./mti/

bb. 67. budapestre érkezett

k tf/sk/sr/gy/La

1966. december 9.

umberto orsini, a venezuelai nemzetközi színházi intézet elnöke, aki egyben az ottani színháztudományi központ igazgatója. a kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként színházi életünket tanulmányozza, megtekinti magyar darabok előadásait, szakmai tárgyalásokat folytat a különböző kulturális szervek képviselőivel./mti/

- 42 -

19.50/

19.53

20.30
Be

bb. 68. nemzetközi kiállításon szerepelnek

1 tf/sk/sr/gy/La

1966. december 9.

a korábban már sok oklevelet és kitüntetést szerzett magyar gyermekrajzok, ezúttal többszáz darab válogatásban: brüsszelben, a „kiküldött” anyag javarészt általános iskolások munkáiból áll. a rajzok december 15-ig szerepelnek a belga fővárosban./mti/

bb. 69. száz munkásolvasó az írószövetségben

t tf/sk/sr/gy/La

1966. december 9.

ritka vendégforgalom volt az írószövetség székházában pénteken délután, amikor megérkezett a ganz hajó- és darugyár munkásolvasó-klubjának csaknem 100 tagja. azért keresték fel az irodalmi élet „fellegetvárát”, hogy megismerkedjenek a nemrégiben megjelent és általuk olvasott könyvek szerzőivel. a gyárban ugyanis nemrégiben alakították meg az olvasók klubját, s ennek programjához tartozik, hogy rendszeresen látogatást tesznek különféle irodalmi fórumokon, keresvén a személyi ismeretség szálait. is. darvas józsef fogadta a munkából érkezetteket, élükön réder bélával, a gyári klub elnökével. szívélyes légkörben a témára tértek: milyen a mai magyar irodalom. előkerültek a dedikálásra hozott kötetek tucatjai, amelyekbe sok más mellett ezek a nevek kerültek: darvas józsef, garai gábor, timár máté, féja géza, mátyás ferenc, kónya lajos, baranyi ferenc, galambos lajos, barabás tibor, tamás aladár, száva istván, gall istván, gergely mártá, szentiványi kálmán, az aláírások alá pedig egy emlékeztető nap dátuma: 1966. december 9./mti/

bb. 70. időjárásjelentés

sk/gy/La

1966. december 9.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken este: nyugat felől havazás, havaseső. várható időjárás szombat estig: erősen felhős, párás idő. többfelé, elsősorban az ország nyugati felében havaseső, havazás. napközben nyugaton felhővonnulások, majd az ország keleti felére is áttérjedő havaseső, havazás. mérsékelt, később megélénkülő nyugati, északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: mínusz 1- plusz 4 fok között./mti/

20,30

20.30

20.30

Be

- 43 -

29,

H:

HQ. lap-?

Kiadja a Mag

I.

m-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

a vezérigazgató felé.

irek

ait
lla-

